

Abû Hayyân al-Tawhîdî

Les traits de caractère des hommes et des animaux
dans le Kitâb al-Imtâ' wa-l-mu'ânasa

Le *Kitâb al-Imtâ' wa-l-mu'ânasa* (*Livre du plaisir [intellectuel] et de l'art de tenir compagnie*) est l'un des ouvrages les plus exquis et célèbres de la littérature arabe médiévale. Œuvre phare du x^e siècle de l'ère chrétienne à caractère encyclopédique, son contenu renferme des débats entre les savants et intellectuels de l'époque, débats qui sont souvent d'actualité.

Son auteur, Abû Hayyân al-Tawhîdî est considéré comme l'un des grands prosateurs arabes classiques. Homme de lettres, intellectuel et philosophe, sa vaste connaissance fait de lui un « honnête homme ». Il a nous laissé plusieurs ouvrages remarquables.

Le sujet des traits de caractère de l'homme et de l'animal occupe plus d'une cinquantaine de pages du texte du *Kitâb al-Imtâ'* et s'étend sur plusieurs nuits. Certes, ce thème ne représente chez l'auteur ni une doctrine structurée, ni un classement précis, mais il nous fait découvrir un intellectuel préoccupé par une multitude de questions, parmi lesquelles celles de l'éthique, des dispositions morales, des caractères et des sciences naturelles (ici la zoologie), ainsi qu'une vision approfondie de l'homme et de l'animal. Concernant ce dernier, l'auteur marque une influence nette de son maître prédécesseur Jâhiz ainsi que d'Aristote.

Afin de mieux connaître la composition de l'œuvre, l'auteur, sa pensée et quelques questions débattues de l'époque, ce livre propose une sélection de traductions de textes.



Faisal Kenanah est maître de conférences en arabe à l'université de Caen. Son doctorat porte sur un ouvrage classique du x^e siècle. Il a publié plusieurs articles dans ce domaine. Il s'intéresse également à la didactique de l'enseignement de l'arabe. Il a enseigné dans le secondaire en tant que professeur certifié et a publié plusieurs ouvrages pédagogiques en français/arabe.

ISBN : 978-2-343-19017-4
16,50 €



Présenté, traduit de l'arabe et annoté par
Faisal Kenanah

Abû Hayyân al-Tawhîdî



Abû Hayyân al-Tawhîdî

Les traits de caractère des hommes et des animaux
dans le Kitâb al-Imtâ' wa-l-mu'ânasa

Présenté, traduit de l'arabe et annoté par
Faisal Kenanah

L'Harmattan